

<<经典旅游景观导游词赏析与口译>>

图书基本信息

书名：<<经典旅游景观导游词赏析与口译>>

13位ISBN编号：9787512112056

10位ISBN编号：751211205X

出版时间：2012-9

出版时间：北京交通大学出版社

作者：黄金葵 编

页数：213

字数：340000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<经典旅游景观导游词赏析与口译>>

### 内容概要

《经典旅游景观导游词赏析与口译》是为大学英语通识教育课程体系专门开发的教材，可供中高级英语学习者使用。

它和《新理念旅游英语情景听说》是姊妹篇，亦可用作旅游院校英文导游讲解技能训练课程的配套教材。

《经典旅游景观导游词赏析与口译》共分八个单元。

导游词赏析模块包括新加坡、特拉法加广场、凡尔赛宫、帕提农神庙、泰姬陵、新天鹅堡、巴西狂欢节、科隆大教堂。

导游词口译模块包括欢迎词、天安门广场、故宫、天坛、十三陵、长城、颐和园、雍和宫与北海。

<<经典旅游景观导游词赏析与口译>>

作者简介

黄金葵，女，1976年8月出生，汉族，北京市人，祖籍广东省江门市。

1994—1998年就读于南开大学旅游学系英语（旅游）专业（现为外国语学院翻译系），文学学士；2002—2004年在清华大学外语系外国语言学及应用语言学专业进修硕士课程；2004—2005年留学于英国诺丁汉大学教育学院MA—ELT专业，文学硕士。

1998—2006年任教于北京城市学院。

2006年至今任教于首都体育学院。

主要研究方向：旅游英语、教材设计与评估、休闲文化与翻译研究。

<<经典旅游景观导游词赏析与口译>>

书籍目录

Unit 1

Reading 1 Singapore新加坡

Interpretation 1 Welcome Speech欢迎词

Unit 2

Reading 2 Trafalgar Square特拉法加广场

Interpretation 2 Tian An Men Square天安门广场

Unit 3

Reading 3 The Palace of Veailles凡尔赛宫

Interpretation 3 The Forbidden City故宫

Unit 4

Reading 4 The Parthenon帕提农神庙

Interpretation 4 The Temple of Heaven天坛

Unit 5

Reading 5 Taj Mahal泰姬陵

Interpretation 5 The Ming Tombs十三陵

Unit 6

Reading 6 New Swan Stone Castle新天鹅堡

Interpretation 6 The Great Wall长城

Unit 7

Reading 7 Brazilian Carnival巴西狂欢节

Interpretation 7 The Summer Palace颐和园

Unit 8

Reading 8 Cologne Cathedral科隆大教堂

Interpretation 8 Yong He Gong Lamasery & Bei Hai Park

雍和宫与北海公园

Appendix

Appendix A Term Group Project学期小组项目大作业

Appendix B Simulated Tour Guiding Oral Test模拟导游口试

Appendix C Suggested Sample of Guiding Speech Writing Exercise

导游词创作参考答案

Appendix D Sample Written Test Paper of English for Tourism

旅游英语笔试样卷

Appendix E Coue Assessment课程评分细则

Bibliography参考文献

### 章节摘录

版权页：插图：2—7 国徽The National Emblem 在天安门城楼和人民大会堂正门上方，大家均能看到中国国徽。

中国国徽的周围是齿轮和谷穗环绕，正中间是以红色背景的五星照耀下的天安门。

和国旗的含义相同，五星照耀下的天安门象征着在中国共产党的领导下全国各族人民大团结。

上方周边的谷穗代表农民阶级，下方的齿轮代表工人阶级，这是1949年新中国政府成立时，构成中国社会的最基本的两大阶级。

You can see the national emblem of China both hanging above the eastern gate of the Great Hall of the People as well as above the rostrum of the Tian An Men Gate Tower. The pattern of the emblem is composed of grain ears and a cogwheel encircling the Tian An Men Gate Tower illuminated by the five yellow stars in red background. Like the national flag, The Tian An Men Gate Tower illuminated by the five stars also indicates the grand solidarity of the whole Chinese nation under the leadership of the Communist Party of China. The grain ears in the upper part of the circle represent the farming class and the cogwheel in the lower part symbolizes the working class, which constituted the two fundamental social classes in the founding of the People's Republic of China in 1949. 2—8 人民大会堂The Great Hall of The People 人民大会堂是为迎接新中国十年大庆而建造的十大建筑之一。

其总建筑面积170000平方米。

它由万人大礼堂、可容5000人同时就餐的宴会厅及以中国各省、直辖市、自治区和特别行政区命名的34个接待厅组成。

在中国20世纪50年代末期的技术条件下，人民大会堂不到一年就建成，无疑是个奇迹。

现在，这里是全国人民代表大会和中国共产党党员代表大会的永久会址。

## <<经典旅游景观导游词赏析与口译>>

### 编辑推荐

《经典旅游景观导游词赏析与口译》是通识教育系列丛书之一，《经典旅游景观导游词赏析与口译》为大学英语通识教育课程体系专门开发的教材，可供中高级英语学习者使用。

《经典旅游景观导游词赏析与口译》亦可用作旅游院校英文导游讲解技能训练课程的配套教材。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>